



467

Unterklassen-Ausstattung

Subclass parts

Composition des sous-classes

Composición de las subclases

Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Nadelstange Needle bar Barre à aiguille Barra de aguja	Stoffschieber Feed dog Griffe Transportador inferior
2/63 (-900/07; /57) 2) = 1,5 – 10,0 mm	BS	91-069 571-92	91-047 347-04 ⁴ ^{12/2}
3/41 (-900/07; /57)	BS	91-069 571-92	91-047 547-04
3/61 (-900/07; /57)	BS	91-069 571-92	91-047 553-04
34/41 (-900/07; /57)	AS	91-069 571-92	91-047 461-04

1) Die Liste enthält nur Nähwerkzeuge. Beim Umbau in eine andere Unterklasse oder Ausführung sind auch noch Maschinenteile erforderlich. Geben Sie also bei Bestellungen die genaue Bezeichnung der vorhandenen und der gewünschten Ausführung bekannt.

1) This list contains sewing parts only. When converting to another subclass or version, machine parts are also necessary. When ordering please therefore indicate exactly the existing version and the one required.

1) Cette liste ne contient que les organes de couture. En cas de transformation en une sous-classe ou variante différente, il faut utiliser aussi certaines pièces de machine supplémentaires. En cas de commande, prière de toujours indiquer par conséquent les variantes disponibles et souhaitées.

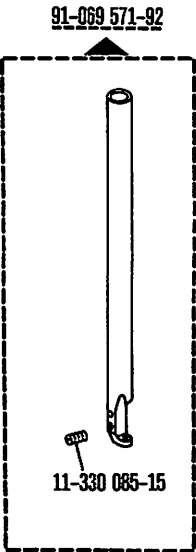
1) Esta lista sólo contiene elementos de costura. Siempre que haya que transformar la máquina en otro tipo o subclase, se necesitarán también piezas de máquina, por lo que deberá indicarse en los pedidos el tipo exacto de que se dispone y el deseado.

⁴ = Ausführung angeben
= Indicate model
= Préciser la version
= Indíquese el tipo de máquina

¹² = Absteppbreite
= Stitching margin
= Relarge de couture
= Margen de costura

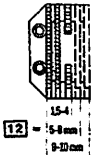
^{12/2} = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer le relarge de couture à la commande
= Indíquese el margen de costura en los pedidos

Unterklassen-Übersicht/Table of subclasses/Table des sous-classes/Tabla de subclases



-2/63 (-900/07; /57)
-6/41 (-900/07; /57)
-6/61 (-900/07; /57)
-34/41 (-900/07; /57)

91-047 347-04 ⁴ ^{12/2}



-2/63 (-900/07; /57)

91-047 461-04 ⁴



-34/41 (-900/07; /57)

91-047 547-04 ⁴



-6/41 (-900/07; /57)

91-047 553-04 ⁴



-6/61 (-900/07; /57)

Stichplatte⁴⁾
Needle plate
Plaque à aiguille
Placa de aguja

Nähfuß⁴⁾
Presser foot
Pied presseur
Pie prensateras

Stoffschieber⁴⁾
Vibrating presser
Pied entraîneur
Transportador superior

91-058 080-04 ^{12/2}

91-054 997-93 ^{12/2}

91-049 139-44 ^{12/2}

91-058 048-04

91-055 618-03

91-049 093-45

91-058 048-04

91-055 680-93

91-049 098-45

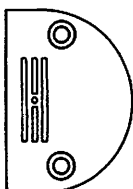
91-048 522-04

91-155 174-01

91-049 100-45

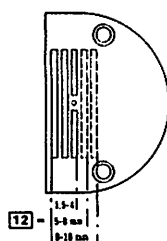
Unterklassen-Übersicht/Table of subclasses/Table des sous-classes/Tabla de subclases

91-058 048-04 ⁴



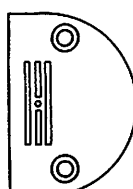
-6/41 (-900/07; /57)
-6/61 (-900/07; /57)

91-058 080-04 ⁴ ^{12/2}



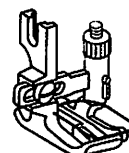
-2/63 (-900/07; /57)

91-048 522-04 ⁴



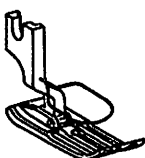
-34/41 (-900/07; /57)

91-054 997-93 ⁴ ^{12/2}



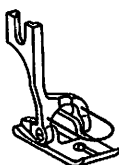
-2/63 (-900/07; /57)

91-055 618-03 ⁴



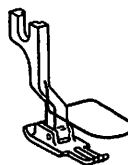
-6/41 (-900/07; /57)

91-055 680-93 ⁴



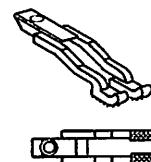
-6/61 (-900/07; /57)

91-155 174-01 ⁴



-34/41 (-900/07; /57)

91-049 093-45 ⁴



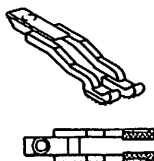
-6/41 (-900/07; /57)

91-049 098-45 ⁴



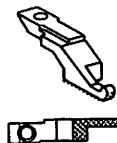
-6/61 (-900/07; /57)

91-049 100-45 ⁴



-34/41 (-900/07; /57)

91-049 139-44 ⁴ ^{12/2}



-2/63 (-900/07; /57)

Pfaff, D 6750 Kaiserslautern, Postfach 3020/3040, Telex: 45753